

# Finalgon® Capsicum Creme 26,5 mg/50 g

Wirkstoff: Cayennepfeffer-Dickextrakt

Zur Anwendung bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 12 Jahren.

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.**

Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss FINALGON Capsicum Creme vorschriftsmäßig angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Beschwerden verschlimmern oder nach einigen Tagen keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

## Inhalt dieser Packungsbeilage:

1. Was ist FINALGON Capsicum Creme und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von FINALGON Capsicum Creme beachten?
3. Wie ist FINALGON Capsicum Creme anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist FINALGON Capsicum Creme aufzubewahren?
6. Weitere Informationen



## 1. WAS IST FINALGON CAPSICUM CREME UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

FINALGON Capsicum Creme ist ein pflanzliches Arzneimittel zur äußerlichen Behandlung von Muskelschmerzen.

FINALGON Capsicum Creme wird äußerlich angewendet zur Linderung von Muskelschmerzen im Bereich der Schulter, Halswirbelsäule und des unteren Rückens.

## 2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON FINALGON CAPSICUM CREME BEACHTEN?

**FINALGON Capsicum Creme darf nicht angewendet werden,**

- wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen Cayennepfeffer-Dickextrakt, Capsicum-Zubereitungen (Paprikagewächse) oder einen der sonstigen Bestandteile von FINALGON Capsicum Creme sind
- bei geschädigter Haut.

**Besondere Vorsicht bei der Anwendung von FINALGON Capsicum Creme ist erforderlich,**

- bei akuten Zuständen, die z. B. mit Rötung, Schwellung oder Überwärmung von Gelenken einhergehen
- bei andauernden Gelenksbeschwerden oder bei heftigen Rückenschmerzen, die in die Beine ausstrahlen und/oder mit neurologischen Ausfallerscheinungen (z. B. Taubheitsgefühl, Kribbeln) verbunden sind.

Bitte suchen Sie in den o. g. Fällen einen Arzt auf.

Cayennepfeffer-Zubereitungen reizen selbst in geringen Mengen die Schleimhäute sehr stark und erzeugen ein schmerzhaftes Brennen. FINALGON Capsicum Creme darf daher nicht in die Augen, auf Schleimhäute oder offene Wunden gelangen.

Körperliche Aktivität, verbunden mit Schwitzen, sowie äußere Wärmeanwendung wie warmes Wasser oder Sonne verstärken die Wärmewirkung. Eventuell auftretendes Brennen oder Stechen kann dadurch verstärkt werden.

Keine Anwendung auf geschädigter Haut, z. B. nach Verbrennungen und Verletzungen, bei Entzündungen oder Ekzemen. Es wird empfohlen, sich nicht im Anwendungsbereich zu kratzen, um Hautverletzungen zu vermeiden.

Eine zusätzliche Wärmeanwendung (z. B. durch Bestrahlung oder Heizkissen) sollte bei der Behandlung von FINALGON Capsicum Creme vermieden werden.

Nach dem Auftragen der Creme sollten die Hände sorgsam gewaschen werden, damit ein unbeabsichtigter Kontakt mit anderen Körperstellen vermieden wird.

Bei längerer Anwendung am gleichen Anwendungsort ist mit einer vorübergehenden Schädigung sensibler Nerven zu rechnen.

### Kinder

Zur Anwendung dieses Arzneimittels bei Kindern liegen keine ausreichenden Untersuchungen vor. Das Arzneimittel soll deshalb bei Kindern unter 12 Jahren nicht angewendet werden.

### Anwendung von FINALGON Capsicum Creme zusammen mit anderen Arzneimitteln

Keine bekannt.

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden oder vor kurzem eingenommen/angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

### Schwangerschaft und Stillzeit

Für die Anwendung von FINALGON Capsicum Creme liegen keine ausreichenden Untersuchungen vor. Es sollte deshalb in Schwangerschaft und Stillzeit nicht angewendet werden.

### Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen erforderlich.

### Wichtige Informationen über bestimmte sonstige Bestandteile von FINALGON Capsicum Creme

Propylenglycol kann Hautreizungen hervorrufen.

## 3. WIE IST FINALGON CAPSICUM CREME ANZUWENDEN?

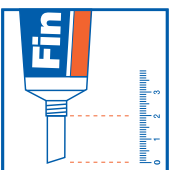
Wenden Sie FINALGON Capsicum Creme immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

Falls vom Arzt nicht anders verordnet, ist die übliche Dosis: Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren tragen 3-mal täglich einen 2 cm langen Creme-Strang auf die schmerzende Stelle auf. Anschließend einziehen lassen.

Das Arzneimittel ist ausschließlich zur äußerlichen Anwendung geeignet.

Wenden Sie FINALGON Capsicum Creme ohne ärztlichen Rat nicht länger als 3 Wochen an. Vor einer erneuten Anwendung am gleichen Applikationsort muss ein Zeitraum von 14 Tagen abgewartet werden. Bitte beachten Sie auch die Angaben unter „Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung und Warnhinweise“.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von FINALGON Capsicum Creme zu stark oder zu schwach ist.



**Wenn Sie eine größere Menge FINALGON Capsicum Creme angewendet haben, als Sie sollten**  
Bei längerer Anwendung am gleichen Anwendungsort ist mit einer reversiblen Schädigung sensibler Nerven zu rechnen.

Sollte die Wärmewirkung auf der Haut von Ihnen als zu stark empfunden werden, können Sie überschüssige Salbenreste mit kaltem Wasser und Seife, mit Hautcreme oder einem indifferenten Öl entfernen.

Sollte FINALGON Capsicum Creme in die Augen gelangt sein, so ist unverzüglich ein Augenarzt aufzusuchen. Als Sofortmaßnahme wird ein gründliches Spülen des Auges mit reichlich kaltem Wasser empfohlen.

**Wenn Sie die Anwendung von FINALGON Capsicum Creme vergessen haben**

Wenden Sie nicht die doppelte Dosis an, wenn Sie die vorherige Anwendung vergessen haben.

**4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?**

Wie alle Arzneimittel kann FINALGON Capsicum Creme Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Bei den Häufigkeitsangaben zu Nebenwirkungen werden folgende Kategorien zugrunde gelegt:

Sehr häufig:	mehr als 1 Behandler von 10
Häufig:	1 bis 10 Behandelte von 100
Gelegentlich:	1 bis 10 Behandelte von 1.000
Selten:	1 bis 10 Behandelte von 10.000
Sehr selten:	weniger als 1 Behandler von 10.000
Nicht bekannt:	Häufigkeit auf Grundlage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar

In seltenen Fällen können Überempfindlichkeitsreaktionen (urtikarielles Exanthem) in Form von Quaddeln, Bläschen und Juckreiz auftreten. Die Behandlung ist dann sofort abzubrechen.

**Hinweis:**

Der wirksame Bestandteil der Creme, Cayennepfeffer-Dickextrakt, verursacht bei den meisten Patienten eine Erhöhung der Durchblutung mit verstärkter Hautrötung und einem Wärmegefühl. Diese Reaktion gehört zur normalen Wirkung des Arzneimittels und geht in der Regel nach kurzer Zeit zurück. Insbesondere während der ersten Behandlungen kann darüber hinaus ein Gefühl des Brennens, Stechens oder Juckreiz auftreten.

Für den Fall, dass die Nebenwirkungen als zu stark empfunden werden, sollte die Behandlung abgebrochen werden.

Informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind.

**5. WIE IST FINALGON CAPSICUM CREME AUFZUBEWAHREN?**

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf der Faltschachtel und der Tubenbedruckung angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden.

**Aufbewahrungsbedingungen**

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

**Hinweis auf die Haltbarkeit nach Anbruch**

36 Monate (vor Anbruch der Tube)  
3 Monate (nach Anbruch der Tube)

**6. WEITERE INFORMATIONEN**

**Was FINALGON Capsicum Creme enthält**

Der Wirkstoff ist: Cayennepfeffer-Dickextrakt

100 g FINALGON Capsicum Creme enthält 0,6627–1,8292 mg Dickextrakt aus Cayennepfeffer (4–7:1), entsprechend 53 mg Capsaicinoide, berechnet als Capsaicin  
Auszugsmittel: Ethanol 80 % (V/V)

Die sonstigen Bestandteile sind:

Mittelkettige Triglyceride, Glycerolmonostearat 40–55 (Typ II), Glycerolmono/di(palmitat/stearat)-Natriumstearat (95:5), Wollwachs, emulgierender Cetylstearylalkohol (Typ A) (Ph. Eur.), dickflüssiges Paraffin, Carbomer 980, Propylenglycol, Phenoxyethanol (Ph. Eur.), gereinigtes Wasser, Rosmarinöl, Dimeticon, Natriumhydroxid, Sprühgetrockneter Glucosesirup

**Wie FINALGON Capsicum Creme aussieht und Inhalt der Packung**

FINALGON Capsicum Creme ist in Originalpackungen mit 50 g Creme (N1) erhältlich.

**Pharmazeutischer Unternehmer**

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG  
Vertriebslinie Thomae  
Binger Str. 173  
55216 Ingelheim am Rhein

Telefon: 0 800/77 90 900  
Telefax: 0 61 32/72 99 99

www.finalgon.de

**Hersteller**

Boehringer Ingelheim Austria GmbH  
Dr. Boehringerergasse 5–11  
A-1121 Wien

*Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im Juni 2008.*

**Ergänzende Informationen für den Anwender**

Immer mehr Menschen leiden an Verspannungen im Schulter- und Nackenbereich. In Deutschland ist jeder Zweite davon betroffen. Schulter- und Nackenschmerzen entstehen häufig nach langen Schreibtischarbeiten, durch Haltungsfelder, einseitige Belastung oder Stress. Die Muskulatur der Halswirbelsäule verkrampft, was dann die unangenehmen Schmerzen zur Folge hat.

FINALGON Capsicum Creme wurde speziell für die beanspruchte und überlastete Schulter- und Nackenmuskulatur entwickelt und eignet sich daher als Wärmetherapie bei Muskelschmerzen und Verspannungen in diesem Bereich.

FINALGON Capsicum Creme enthält den pflanzlichen Wirkstoff Cayennepfeffer-Extrakt. Dieser wirkt gleich zweifach:

1. Er lindert den Schmerz schnell.
2. Er wirkt durchblutungsfördernd.

Die wohltuende und entspannende Wärmewirkung von FINALGON Capsicum Creme beschleunigt den natürlichen Heilungsprozess und löst die Verspannung.

**Empfohlene Dosierung:**

Tragen Sie 3-mal täglich einen 2 cm langen Creme-Strang auf die schmerzende Stelle auf.

